

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Text OÜ

registrikood: 11401630

tänava/talu nimi, J.Pärna 6-6

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10128

e-posti aadress: aule@text.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Tööjõukulud	8
Lisa 3 Seotud osapooled	8

Tegevusaruanne

Osaühing asutati 03.07.2007. Aruandes kajastuv majandusaasta oli osaühingule kolmas.

Osaühingu juhatusse kuulub Andres Aule ning ainuosanik on Andres Aule.

Osaühingu müügikäive oli aruandeperioodil 150 997 krooni (millele lisandusid erakorraliste tuludena pangaintressid 55 kr ja samal aastal ostetud, kuid sobimatuks osutunud seadme müügist saadud 3500 kr) ning kahjum 15347 krooni.

Text OÜ tegevusalaks on EMTAK 74301 (kirjalik ja suuline tõlge).

Müügitulu allikaks oli, nagu ka eelnenud aastatel, peamiselt õiguslane tõlkeabi kodumaistele klientidele. Lisaks on osaühing jätkuvalt uurinud võimalusi tegutseda seoses teatmeteoste ja sõnastike koostamisega ja lingvistilise analüüsiga ning teinud mõningaid ettevalmistusi seoses tulevikus võimaliku sõnastike koostamisega.

Kolmas majandusaasta ei olnud osaühingule näitajate poolest edukas, tellimuste maht vähenes ja osaühing lõpetas 2010. aasta kahjumiga. Hindu õnnestus peale surutist uuesti pisut tõsta alles aasta lõpuosas. Juhatuse eelmiste aastate ettepanekuid maksta dividendi ei ole täide viidud. Ka 2010. aastal otsustas osaühing dividende mitte eraldada ja jätta senise jaotamata kasumi osaühingu käsutusse, kui seda peaks vaja minema investeringuteks või kahjumi katteks.

Kuna kahjum ei ole siiski märkimisväärne ja osaühingul on tekkinud kliendibaasi ja paranevat majandust arvestades kindlasti põhjust tegevust jätkata, võib ka dividendi maksmist kaaluda vajadusel edaspidi. Sel aastal tekkinud kahjum kaetakse eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt, mida on selleks otstarbeks piisavalt.

Osaühing jätkab 2011. aastal tegutsemist ja ootab võimalusi, et müügikäivet parandada. Senine areng (võimalus uuesti hindu tõsta) annab põhjust optimismiks.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Varad		
Käibevara		
Raha	238 498	250 245
Kokku käibevara	238 498	250 245
Põhivara		
Materiaalne põhivara	0	3 600
Kokku põhivara	0	3 600
Kokku varad	238 498	253 845
Kohustused ja omakapital		
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	209 845	215 475
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 347	-5 630
Kokku omakapital	238 498	253 845
Kokku kohustused ja omakapital	238 498	253 845

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009
Müügitulu	150 997	189 697
Muud äritulud	3 555	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-33 639	-77 078
Mitmesugused tegevuskulud	-68 820	-62 963
Tööjõukulud	-63 840	-47 880
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-3 600	-7 200
Muud ärikulud	0	-219
Ärikasum (-kahjum)	-15 347	-5 630
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-15 347	-5 630
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 347	-5 630

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	150 997	189 697
Muud äritegevuse tulude laekumised	3 555	13
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-102 459	-128 260
Väljamaksed töötajatele	-63 840	-36 000
Muud rahavood äritegevusest	0	-23 880
Kokku rahavood äritegevusest	-11 747	1 570
Kokku rahavood	-11 747	1 570
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	250 245	248 675
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-11 747	1 570
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	238 498	250 245

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

								Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Registreerimata osakapital	Ülekurs	Oma osad	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	40 000	0	0	0	0	0	219 475	259 475
Aruandeperioodi kasum (kahjum)							-5 630	-5 630
Emiteeritud osakapital								0
Muutused muudest omanike sissemaksetest								0
Makstud dividendid								0
Muutused muudest väljamaksetest omanikele								0
Muutused reservides					4 000		-4 000	0
Muud muutused omakapitalis								0
31.12.2009	40 000	0	0	0	4 000	0	209 845	253 845
Aruandeperioodi kasum (kahjum)							-15 347	-15 347
31.12.2010	40 000	0	0	0	4 000	0	194 498	238 498

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Text OÜ on koostanud 2010. aasta raamatupidamise aastaaruande vastavalt raamatupidamise seaduse §-le 17 hea raamatupidamistava kohaselt. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsiipidega ja raamatupidamise toimkonna juhenditega.

Text OÜ asutati 3. juulil 2007.

Raha

Rahalised vahendid on bilansis kajastatud õiglasest väärtuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Immateriaalset põhivara ei ole. Materiaalse põhivara osas (sülearvuti) oli arvestatud iga-aastaseks amortisatsiooniks 40%. Käesoleval aastal jõudis selle põhivara amortisatsioon nulli.

Tulud

Tulud on kajastatud tekkepõhiselt.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhiselt.

Lisa 2 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	48 000	36 000
Sotsiaalmaksud	15 840	11 880
Kokku tööjõukulud	63 840	47 880
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Lisa 3 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	48 000	36 000
-	0	0

Emaettevõtjad, sidusettevõtjad ja tütarettevõtjad puuduvad. Arvestatud on juhatuse liikme Andres Aule igakuist töötasu 3000 kr ja kaks korda makstud ühekordset preemiat (preemia kokku 12000 kr). Sama töötasu ja preemia kajastuvad ka tööjõukulusid käsitlevas lisas ja neid on käsitletud palgakuluna.

Aruande digitaalallkirjad

Text OÜ (registrikood: 11401630) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRES AULE	Juhatuse liige	29.06.2011
Resolutsioon:	Kinnitan.	

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	209 845
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 347
Kokku	194 498
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	194 498
Kokku	194 498
Juhatus teeb osanikule ettepaneku katta 2010. majandusaastal tekkinud kahjum 15347 krooni eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt. Osaühingul kohustused puuduvad ning rahalised vahendid võimaldavad tegevuse normaalset jätkamist ka peale niisugust kahjumi katmist.	

Kahjumi katmise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	209 845
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-15 347
Kokku	194 498
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	194 498
Kokku	194 498
Otsustan katta 2010. majandusaastal tekkinud kahjumi eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvelt, vastavalt juhatuse ettepanekule. Andres Aule, ainuosanik	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	150997	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Andres Aule	37302260220	Tallinn, Harju maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	aule@text.ee